

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या:

N 0921 1026

APPLICATION DATE:  
आवेदन तिथि:

27/9/21

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Govramma

AGE-YEARS वय-वर्ष

58

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कटुष्प का नाम

W/O Sid Darayaiab

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वास्तविक स्थायी पता

Free Matru Krupa Nilaya Shikshak Sang  
Bhavana Road near Town Tennis Club  
Kanakapura, Bangalore

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी अवासीय पता

Same as above

OCCUPATION:  
जब्बताधीय

Cookie

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

पूरा वार्षिक आय

36,000/-

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्ट्रॉक खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर दाता हो (यो मान्य हो उस पर भड़ो का विश्लेषण लगायें)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Riddarayiah	68	M	Husband
②	Raghunandhan TS	34	M	Son
③	T-S. Lingaraju	32	M	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनती आधार

BPL Card  
(Attach Card Copy)  
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र  
(प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)

EWS Certificate  
(Attach Certificate Copy)  
अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र  
(प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)

Ration Card  
(Attach Copy)  
उपभोक्ता कार्ड  
(प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)

Any Other Basis/Proof  
अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:  
सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
①	Diagnosis	RG Cataract LE cataract
②	Surgery	LE Cataract + PCIOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
①	DBCLS	2,000/-



Mr. & Mrs. Pote op  
1026, Govramma

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वाय प्रोक्षण पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रोक्षण करता हूं कि इस प्राप्ति में लिये गये सभी विवरण मेरी जनकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसे कथन असत्य या जात है तो मेरी सहायता निम्न की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राखा "कोशिका फाउंडेशन", से सी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भय गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि जिस सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस एशि का आंशिक या मूलसंकेतीय कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लैगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वाय करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप सांगकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दाता, याचनाया एवं उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के फलते या जाद ये करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तित है मुझे स्वतः सहायता का इकादार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का विर्या अतिम और आच्छकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे का दिशन

LTI

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वाय करार)**

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इनमें अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यापने/एगो को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु दिक्षिणिया की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से आन्य व स्वीकार करते हैं।
- 1) यह कि न तो वार्तायां और न ही चर्चिय में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उक्स योगी/मामले में लौगी या हो रही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से दिक्षिणिया/विनिति उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वाय घदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वाय सहायता वित्तीय आंशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण व स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दिक्षिणिय घदद उक्त योगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं सेगालेगी।
  - 2) "कोशिका फाउंडेशन" से सी गई सहायता के बाल वित्तीय इकूलि की है। योगी पर इस्पताल द्वाय दी गई खलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी पर हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वाय किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी योगी पर हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Mr. Lakshminath N

Manager Ophthalmic  
Institute for Diabetes & Eye Care  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 27/9/21	Dr. Nagesh B N Consultant, Medical Superintendent, Cornea, Cataract & Refractive Surgery Institute for Diabetes & Eye Care (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दॉ नेश बी एन नाम व हस्पताल व डीपी	
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION आनांदि उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी हस्ताक्षर ।

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यासी हस्ताक्षर ।

Shiv